



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

**Marine Machinery and Services / Machineries et  
services maritimes**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**6C2, Place du Portage**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

<b>Title - Sujet</b> HALON FIRE SUPPRESSION SYSTEM	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8482-156598/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8482-156598	<b>Date</b> 2017-06-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ML-045-26339	
<b>File No. - N° de dossier</b> 045ml.W8482-156598	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-07-07</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Moore (ml div), Chris	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 045ml
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-2893 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8482-156598/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8482-156598

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
032md/ W8482-156598

Buyer ID - Id de l'acheteur  
032md  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## **AMENDMENT NO. 001**

This amendment is raised to address the following:

- Amend solicitation and closing date

### **Solicitation Amendment No. 01**

#### **Closing Date**

##### **Delete:**

June 29, 2017 @ 2:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT

##### **Insert:**

Closing Date:

July 7, 2017 @ 2:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT

## **2.7 Work Period - Marine**

##### **Delete:**

In its entirety

##### **Insert:**

Work must commence and be completed as follows:

Commence: July 10, 2017

Complete: June 10, 2019

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to 3 additional 1 year period(s) under the same conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor at least 60 calendar days before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8482-156598/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8482-156598

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
032md/ W8482-156598

Buyer ID - Id de l'acheteur  
032md  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

By submitting a bid, the Bidder certifies that they have sufficient materiel and human resources allocated or available and that the above work period is adequate to both complete the known work and absorb a reasonable amount of unscheduled work.

#### **7.4.1 Work Period – Marine**

**Delete:**

In its entirety

**Insert:**

Work must commence and be completed as follows:

Commence: July 10, 2017

Complete: June 10, 2019

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to 3 additional 1 year period(s) under the same conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor at least 60 calendar days before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

By submitting a bid, the Bidder certifies that they have sufficient materiel and human resources allocated or available and that the above work period is adequate to both complete the known work and absorb a reasonable amount of unscheduled work.